



DIE EISZEIT

L'ÂGE DE GLACE • DIE EISZEIT • L'ÂGE DE GLACE •
EISZEIT • L'ÂGE DE GLACE • DIE EISZEIT • L'ÂGE DE

**AUFGRUND EINER KÄLTEWELLE
BEGINNT IN DER SCHWEIZ EINE
HUNGERSNOT.**

12. Dezember 2044,

Während sich alle auf eine globale Erwärmung vorbereiten, schwankt die Temperatur im Winter zwischen -10 und -40 Grad Celsius und steigt im Sommer nicht über 10 Grad. Die Kälte lähmt das Land. Die Seen und Flüsse sind zugefroren. Die Feldfrüchte wachsen nicht mehr. Die Nachfrage nach Heizenergie steigt explosionsartig an. Nach dem Angriff auf die Treibstoffdepots der Armee ist die Verteilung von Lebensmitteln schwierig.

**À CAUSE D'UNE VAGUE DE FROID,
LA SUISSE COMMENCE À CONNAÎTRE
LA FAMINE.**

12 décembre 2044,

Alors que tout le monde se prépare à un réchauffement climatique, la température oscille entre moins 10 et moins 40 degrés celsius l'hiver et ne dépasse pas les 10 degrés l'été. Le froid paralyse le pays. Les lacs et rivières sont gelés. Les cultures ne poussent plus. La demande en énergie pour le chauffage explose. Après l'attaque des dépôts de carburants de l'armée, la distribution de nourriture est difficile.





BIG TECH

GAFAM ARMÉS • BIG TECH BEWAFFNET • GAFAM ARMÉS
BIG TECH BEWAFFNET • GAFAM ARMÉS • BIG TECH BEWAFFNET

DIE TECH-GIGANTEN HABEN EINANDER DEN KRIEG ERKLÄRT.

13. Juli 2044,

Ausgestattet mit wirtschaftlicher Macht und globaler Hegemonie führen die großen digitalen Unternehmen einen Wirtschaftskrieg. Lieferblockaden, Dienstunterbrechungen, Datenvernichtung... Zulieferer und Kunden sind die Opfer dieses Privatkriegs. Die Unternehmen haben Milizen aufgestellt, deren Aufgabe es ist, die Lieferkette zu sichern und die Lieferung an den Kunden zu gewährleisten. Diese bewaffneten und ausgebildeten Konvois halten sich nicht an Grenzen. Sie rücken je nach Unternehmensinteressen und Marktnachfrage vor.

LES GÉANTS DES TECHNOLOGIES SE SONT DÉCLARÉ LA GUERRE.

13 juillet 2044,

Forts d'un pouvoir économique et d'une hégémonie mondiale, les grandes entreprises du numérique se livrent à une guerre matérielle. Blocage des livraisons, interruption du service, destruction des données... Les sous-traitants et les clients sont les victimes de cette guerre privée. Les entreprises ont constitué des milices chargées de sécuriser la chaîne logistique et de garantir la livraison au client. Armés et entraînés, ces convois ne respectent pas les frontières. Ils avancent en fonction de la demande du marché.





FAKE

KE HAUT NIVEAU • FAKE AUF HOHEM NIVEAU • FAKE HA
NIVEAU • FAKE AUF HOHEM NIVEAU • FAKE HAUT NIVEAU

FALSCHER KRIEGSERKLÄRUNGEN DESTABILISIEREN DAS LAND.

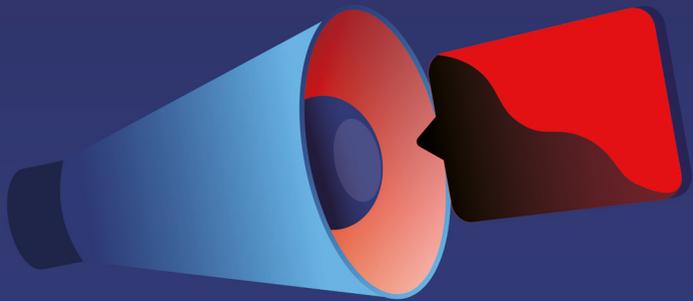
17. Februar 2024,

Raketenversand, Terrorismus, Cyberangriffe... In verschiedenen Videos drohen mehrere Länder mit einem Angriff auf die Schweiz. Die verbreiteten Informationen zeigen, dass die Gegner die Schwächen des Landes gut kennen. Innerhalb weniger Stunden werden die Sequenzen von Millionen von Menschen gesehen. Die Bevölkerung beginnt in Panik zu geraten. Trotz aller Dementis und Beteuerungen der Botschafter, dass ihr Land keine kriegerischen Absichten hat, bleiben Zweifel. Sie wachsen mit der Einstellung des gesamten öffentlichen Verkehrsnetzes in Zürich. Die Armee beginnt mit der Mobilisierung der Truppen.

DES DÉCLARATIONS DE GUERRE FAUSSEMENT RÉELLES DÉSTABILISENT LE PAYS.

17 février 2024,

Envoi de missiles, terrorisme, cyberattaques... Dans différentes vidéos, plusieurs pays menacent d'attaquer la Suisse. Les informations diffusées montrent que les adversaires ont une bonne connaissance des faiblesses du pays. En quelques heures les séquences sont vues par des millions de personnes. La population commence à paniquer. Les ambassadeurs ont beau démentir et affirmer que leur pays n'a aucune volonté belliciste, le doute subsiste. Il augmente avec l'arrêt de l'intégralité du réseau des transports publics zurichois. L'armée commence la mobilisation des troupes.





SATELLITEN

SATELLITES EN CHUTE LIBRE • SATELLITEN IM FREIEN
TEN IM FREIEN FALL • SATELLITES EN CHUTE LIBRE • SA

**NACH EINER SATELLITENKOLLISION
HAT DER BUND KEINEN ZUGRIFF
MEHR AUF SEINE SERVER.**

23. Dezember 2024,

Private Satelliten sind in ihrem Orbit zusammengestoßen. Bei diesem Unfall entstanden Trümmerteile, die zahlreiche Navigationssatelliten zerstörten. Im Laufe der Stunden werden die Folgen immer dramatischer. Landfahrzeuge, Flugzeuge und Schiffe verlieren die Orientierung. Das Fehlen von Zeitstempeln führt zu Funktionsstörungen bei Banken und dazu, dass auf in der Cloud gespeicherte Daten nicht mehr zugegriffen werden kann... Der Bund hat keinen Zugang mehr zu seinen Servern und kann die Aktivitäten nicht mehr koordinieren. Er hat keine Kommunikationsmittel mehr, um die Bevölkerung zu informieren und zu beruhigen.

**À CAUSE D'UN TÉLESCOPAGE
DE SATELLITES, LA CONFÉDÉRATION
N'A PLUS ACCÈS À SES SERVEURS.**

23 décembre 2024,

Des satellites privés se sont télescopés. Cet accident a généré des débris qui ont détruit de nombreux satellites de navigation. Au fil des heures, les conséquences sont de plus en plus dramatiques. Les véhicules terrestres, aériens et maritimes perdent le nord. L'absence d'horodatage provoque des dysfonctionnements bancaires et l'impossibilité d'accès aux données stockées dans le Cloud... La confédération n'a plus accès à ses serveurs et ne peut plus coordonner les activités. Elle n'a plus de moyens de communication pour informer et rassurer la population.





ERPRESSUNG

CHANTAGE SYMBOLIQUE • SYMBOLISCHE ERPRESSUNG
CHANTAGE SYMBOLIQUE • SYMBOLISCHE ERPRESSUNG • CHANTAGE

**EIN HACKER DROHT DAMIT,
DENKMÄLER UND GEBÄUDE
ZU ZERSTÖREN.**

17. Mai 2044,

Die Schweizer Regierung hat eine beunruhigende Nachricht erhalten. Wenn sie nicht eine Milliarde Schweizer Franken auf ein Offshore-Konto überweist, wird jede Woche eine Hyperschall-Rakete ein Denkmal oder Gebäude zerstören. Am 18. Mai machte der Hacker seine Drohung wahr, indem er den Wasserstrahl der Stadt Genf angriff. Die Zerstörung dieses Symbols der internationalen Stadt löst eine Panik aus.

**UN HACKER MENACE DE DÉTRUIRE
DES MONUMENTS ET BÂTIMENTS.**

17 mai 2044,

Le gouvernement suisse a reçu un message inquiétant. S'il ne verse pas un milliard de francs suisses sur un compte offshore, chaque semaine un missile hypervélocé détruira un monument ou un bâtiment. Le 18 mai, le hacker met sa menace à exécution en attaquant le jet d'eau de la ville de Genève. La destruction de ce symbole de la ville internationale déclenche la panique.





HIMMELSSCHWARMI

DRONES D'OISEAUX • HIMMELSSCHWÄRME • DRONES D'OISEAUX
D'OISEAUX • HIMMELSSCHWÄRME • DRONES D'OISEAUX

**NACH DEM SERIENABSTURZ
VON LIEFERDRONHEN
IST DAS MILITÄR ALARMIERT.**

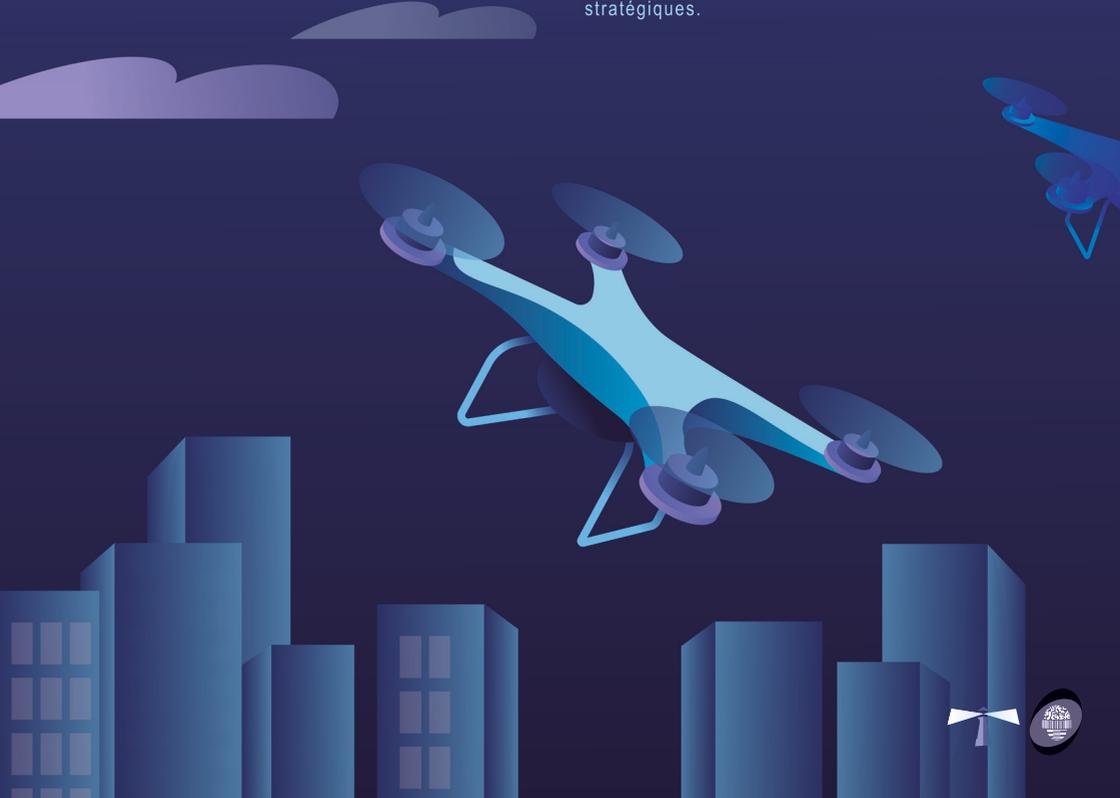
25. August 2044,

Ferngesteuert durch logistische Algorithmen fliegen Lieferdrohnen durch den Himmel. Diese modernen Einflüsse verunsichern die Vögel. Seit dem 5. August kommt es zu einer Häufung von Abstürzen. Hackerangriffe oder technologische Probleme? Die Armee ist alarmiert. Sie befürchtet, dass diese Fehlfunktionen die Vorboten eines massiven Angriffs auf strategische Einrichtungen sind.

**À LA SUITE DE CRASHS DE DRONES
DE LIVRAISON, L'ARMÉE
EST SUR LE PIED DE GUERRE.**

25 août 2044,

Commandés à distance par des algorithmes logistiques, les drones de livraison sillonnent le ciel. Ces facteurs modernes perturbent les oiseaux. Depuis le 5 août, on assiste à une multiplication de crashes. Piratages ou problèmes technologiques ? L'armée est sur le pied de guerre. Elle craint que ces dysfonctionnements soient les signes annonciateurs d'une attaque massive sur des installations stratégiques.





INTELLIGENZ

INTELLIGENCE À L'ARRÊT • INTELLIGENZ IM STILLSTAND
INTELLIGENZ IM STILLSTAND • INTELLIGENCE À L'ARRÊT • INTELLIGENZ IM STILLSTAND

*DIE AKTUALISIERUNG EINES
ALGORITHMUS BRINGT ALLE
FAHRZEUGE ZUM STEHEN.*

28. März 2044,

In der Schweiz werden mehrheitlich autonome Fahrzeuge zur Fortbewegung eingesetzt. Das letzte Update der Algorithmen für die Bewegungssteuerung führte zu mehreren tödlichen Unfällen. Das zentrale Kontrollsystem hat darauf reagiert und alle autonomen Fahrzeuge (Autos, U-Bahnen, Züge, Flugzeuge, Schiffe ...) zum Stehen gebracht. Die Straßen sind verstopft. Notfalleinsätze sind schwierig.

*LA MISE À JOUR D'UN ALGORITHMME
MET TOUS LES VÉHICULES
À L'ARRÊT.*

28 mars 2044,

On utilise majoritairement des véhicules autonomes pour se déplacer. La dernière mise à jour des algorithmes de gestion des déplacements a provoqué plusieurs accidents mortels. Le système centralisé de contrôle a réagi en provoquant l'arrêt de tous les véhicules autonomes (voitures, métros, trains, avions, bateaux...). Les routes sont encombrées. Les interventions d'urgence sont difficiles.





MANIPULATIONEN

MANIPULATIONS ÉMOTIVES • EMOTIONALE MANIPULATION
E MANIPULATIONEN • MANIPULATIONS ÉMOTIVES • E

●

MANIPULATIONEN DURCH ELEKTRONISCHE TÄTOWIERUNGEN SORGEN FÜR EMPÖRUNG UND VERWÜSTUNG.

15. Juli 2044,

Seit einigen Jahren können mithilfe elektronischer Tätowierungen Emotionen und verschiedene physiologische Parameter des Körpers reguliert werden. Aktivisten, die sich gegen diese Steigerung aussprechen, haben nun gezeigt, dass Menschen auf diese Weise manipuliert werden können. Diese Information löste Empörung aus. Skandalisiert verwüsteten die "Manipulierten" öffentliche Gebäude. Als sie sich ihrer Manipulation bewusst wurden, rissen sich die elektrotätowierten Mitglieder der Strafverfolgungsbehörden ihre Tätowierung heraus und beschlossen, nicht einzugreifen.

●

LA MANIPULATION PAR TATOUAGES ÉLECTRONIQUES PROVOQUE INDIGNATIONS ET SACCAGES

15 juillet 2044,

Depuis quelques années, des tatouages électroniques permettent de réguler les émotions et les différents paramètres physiologiques de l'organisme. Des activistes s'opposant à cette augmentation viennent de montrer que l'on peut manipuler les personnes par cet intermédiaire. Cette information a provoqué l'indignation. Scandalisés, les "tatoués manipulés" ont saccagé des bâtiments publics. Prenant conscience de leur manipulation, les membres des forces de l'ordre des électro-tatoués ont arraché leur tatouage et décidé de ne pas intervenir.





SCHIMMELPILZ

MOISSURE NUMÉRIQUE • DIGITALER SCHIMMELPILZ
URE NUMÉRIQUE • DIGITALER SCHIMMELPILZ • MOISIS

EIN PILZ UNTERBRICHT DIE INTERNETVERBINDUNG.

11. November 2024,

Seit Anfang des Jahres wird befürchtet, dass das nationale Kommunikationsnetz gehackt werden könnte. Zur Überraschung aller findet nun ein physischer Angriff statt. Ein seltsamer Schimmelpilz löst die gesamte in der Schweiz verwendete Glasfaser auf. Um 7 Uhr morgens ist das Land vom weltweiten Internet abgeschnitten. Jegliche nationale Kommunikation ist unmöglich. Am Ende des Tages greift der Pilz das sichere Netzwerk der Armee an.

UN CHAMPIGNON COUPE LA CONNEXION À INTERNET.

11 novembre 2024,

Depuis le début de l'année, on redoute le piratage du réseau de communication national. À la surprise générale, c'est une attaque physique qui a lieu. Une étrange moisissure dissout la fibre optique. À 7 heures du matin, le pays est coupé du réseau Internet mondial. Toute communication nationale est impossible. En fin de journée, le champignon s'attaque au réseau sécurisé de l'armée.





IDENTITÄTEN

DÉTOURNEMENT D'IDENTITÉ • GESTOHLENE IDENTITÄTEN
DÉTOURNEMENT D'IDENTITÉ • GESTOHLENE IDENTITÄTEN • DÉT

DAS HACKEN DER SPRACHSTEUERUNG BRINGT DAS LAND ZUM STILLSTAND.

17. April 2044,

Seitdem alle Bürger eine digitale Identifikation haben, die durch die Analyse ihrer Stimme und ihres Herzprofils zertifiziert wird, ist die Sprachsteuerung weit verbreitet. Man nutzt sie, um Einkäufe zu tätigen und Zugang zu Dienstleistungen zu erhalten. In den letzten Tagen wurden zahlreiche Fehlfunktionen registriert. Türen lassen sich nicht mehr öffnen. Fahrzeuge lassen sich nicht mehr starten. Keine Bestellungen sind mehr möglich. Experten haben festgestellt, dass die Stimme einer Person mit der Identität einer anderen übereinstimmt. Im Laufe der Zeit sind immer mehr Menschen nicht mehr sie selbst.

LE PIRATAGE DES COMMANDES VOCALES MET LE PAYS À L'ARRÊT.

17 avril 2044,

Depuis que tous les citoyens ont une identification numérique certifiée par l'analyse de leur voix et leur profil cardiaque, la commande vocale s'est généralisée. On l'utilise pour faire des achats et avoir accès à de nombreux services. On enregistre ces derniers jours des dysfonctionnements. Des portes ne s'ouvrent plus. Des véhicules ne démarrent plus. Toutes les commandes à distance sont impossibles. Les experts ont constaté que la voix d'une personne correspond à l'identité d'une autre. Au fil des jours, un nombre grandissant de personnes ne sont plus elles-mêmes.





VIRTUELLEN

DEPENDANCE À LA RÉALITÉ VIRTUELLE • VERLOREN IN VIRTUELEN WELTEN
ERLOREN IN VIRTUELLEN WELTEN • DÉPENDANCE À LA RÉALITÉ

**BESCHRÄNKUNG DES ZUGANGS
ZU VIRTUELLEN WELTEN LÖST
UNRUHEN AUS.**

17. Oktober 2044,

50 % der Bevölkerung arbeitet und unterhält sich in virtuellen Universen. Diese Privilegierten haben sich dort ein alternatives Leben aufgebaut, das ebenso stimulierend wie beruhigend ist. Die reale Welt bleibt den Menschen überlassen, die keinen Zugang zu diesem digitalen Eden haben. Seit einigen Monaten kommt es zu Spannungen zwischen diesen beiden Welten, die unterschiedliche Ansprüche und Bedürfnisse haben. Da die Regierung erwägt, den Zugang zu diesen virtuellen Welten auf Freizeitaktivitäten zu beschränken, gehen die "Virtualisten" auf die Straße.

**LA LIMITATION DE L'ACCÈS
AUX UNIVERS VIRTUELS DÉCLENCHÉ
DES ÉMEUTES.**

17 octobre 2044,

50 % de la population travaille et se distrait dans des univers virtuels. Ces privilégiés y ont construit une vie alternative aussi stimulante que rassurante. Le monde réel est laissé aux personnes n'ayant pas accès à cet éden digital. Depuis quelques mois, on assiste à des tensions entre ces deux mondes qui ont des revendications et des besoins différents. Le gouvernement envisageant de limiter aux loisirs l'accès à ces univers virtuels, les "virtualistes" quittent le virtuel pour descendre dans la rue.





REGEN

UIE ET BEAU TEMPS • REGEN UND SONNENSCHNEIN • PLU
AU TEMPS • REGEN UND SONNENSCHNEIN • PLUIE ET BE

**TERRORISTEN VERURSACHEN
BESORGNISERREGENDE STÖRUNGEN
DES KLIMAS.**

17. September 2044,

Seit einigen Jahren ist es möglich, das Wetter zu verändern, indem man Chemikalien in die Atmosphäre sprüht. Diese künstliche Klimatologie hat es auch Terroristen angetan. Sie stellen in großer Höhe chemische Mischungen her, die zahlreiche Schäden verursachen: Die Ernte wird verwüstet; Haustiere werden gefährlich; schwere Depressionen treten vermehrt auf und neue Viren entstehen. Da die Terroristen im Besitz der Gegenmittel sind, machten sie diese nun zu viel Geld.

**DES TERRORISTES PROVOQUENT
DES DÉSORDRES CLIMATIQUES.**

17 septembre 2044,

Depuis quelques années, il est possible de changer le temps en pulvérisant dans l'atmosphère des produits chimiques. Cette climatologie artificielle a séduit les terroristes. Ils créent des mélanges chimiques à haute altitude qui provoquent de nombreux dommages : les cultures sont saccagées ; les animaux domestiques deviennent dangereux ; les dépressions se multiplient ; de nouveaux virus voient le jour. Les terroristes monnaient les antidotes au prix fort.





WECHSELSTROM

COURANT ALTERNATIF • WECHSELSTROM • COURANT ALTERNATIF
COURANT ALTERNATIF • WECHSELSTROM • COURANT ALTERNATIF

**ROHSTOFFKNAPPHEIT SCHRÄNKT
ZUGANG ZU ELEKTRIZITÄT EIN.**

24. September 2044,

Windfelder, geothermische Kraftwerke, Sonnenenergie oder Wasserkraft... Die Schweiz hat ihren Übergang vollzogen, indem sie eine regenerative Energieversorgung aufbaute. Seit einigen Monaten kann das Land aber aufgrund der Rohstoffknappheit seine Anlagen nicht mehr warten. Eine Anlage nach der anderen fällt aus. Der Zugang zu Strom wird unberechenbar. Industrie-, Logistik- und Gesundheitsaktivitäten müssen Vorrang haben.

**UNE PÉNURIE DE MATIÈRES
PREMIÈRES LIMITE L'ACCÈS
À L'ÉLECTRICITÉ.**

24 septembre 2044,

Champs d'éoliennes, centrales géothermiques, énergie solaire ou hydroélectricité... Le pays a effectué sa transition en construisant son indépendance énergétique. Depuis quelques mois, la pénurie de matières premières l'empêche d'entretenir ses installations. Elles tombent en panne les unes après les autres. L'accès à l'électricité devient aléatoire. Il faut prioriser les activités industrielles, logistiques et sanitaires.





SONNENSTURM

EFFETS DE CHAMP • SONNENSTURM • EFFETS DE CHAMP
SONNENSTURM • EFFETS DE CHAMP • SONNENSTURM

*EIN ELEKTROMAGNETISCHES FELD
DRÄNGT DARAUF, DIE WELTORDNUNG
NEU ZU DEFINIEREN.*

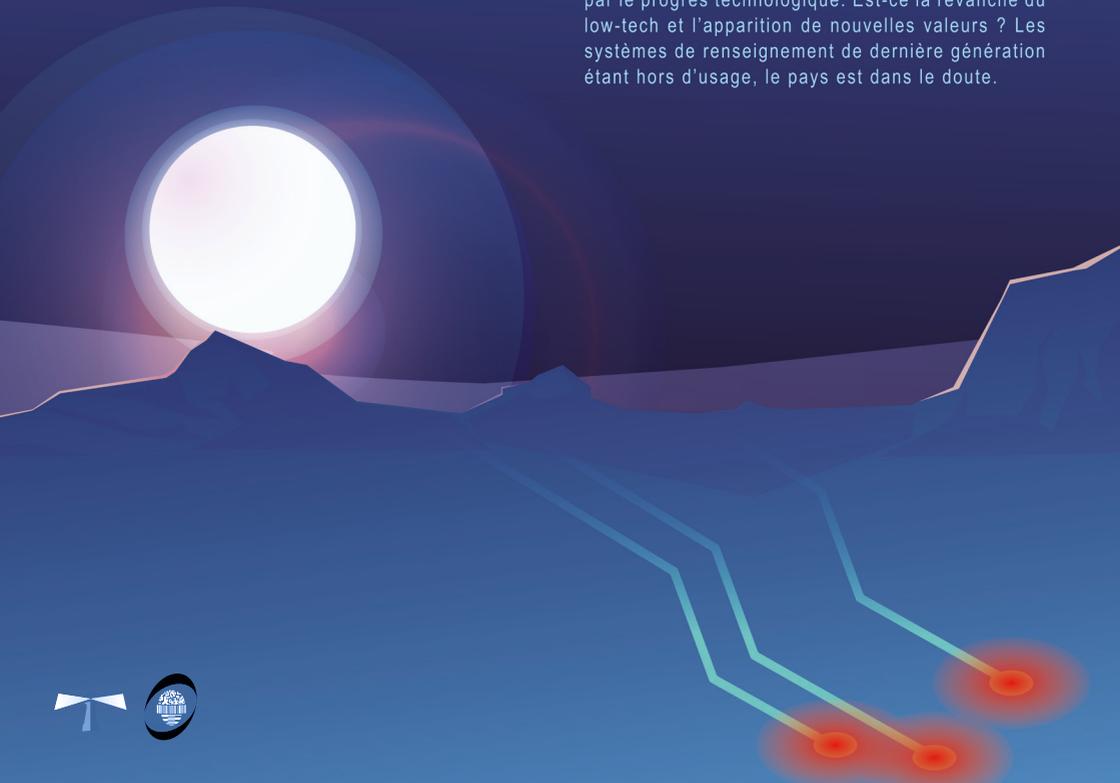
25. März 2044,

Eine Sonneneruption hat ein elektromagnetisches Feld über Europa und Nordamerika erzeugt. Seitdem funktionieren ungeschützte Satelliten und elektronische Geräte nicht mehr. Da die Rückkehr zur Normalität lange dauert, sehen weniger betroffene Staaten eine Chance, die durch den technologischen Fortschritt geschaffene Weltordnung neu zu definieren. Ist dies die Rache der Low-Tech und der Entstehung neuer Werte? Da die neueste Generation von Geheimdienstsystemen nicht mehr funktioniert, ist das Land am Zweifeln.

*UN CHAMP ÉLECTROMAGNÉTIQUE
OBLIGE À REDÉFINIR L'ORDRE
MONDIAL.*

25 mars 2044,

Une éruption solaire a propagé un champ électromagnétique intense sur l'Europe et l'Amérique du Nord. Les satellites et dispositifs électroniques non protégés ne fonctionnent plus. Comme le retour à la normale est long, des États moins touchés y voient une opportunité de redéfinir l'ordre mondial établi par le progrès technologique. Est-ce la revanche du low-tech et l'apparition de nouvelles valeurs ? Les systèmes de renseignement de dernière génération étant hors d'usage, le pays est dans le doute.





ROBOTER



**ROBOTS DANGEREUX • GEFÄHRLICHE ROBOTER • ROBO
NGEREUX • GEFÄHRLICHE ROBOTER • ROBOTS DANGERE**



AUTONOMES FAHRZEUG TÖTET 23 KINDER.

27. April 2044,

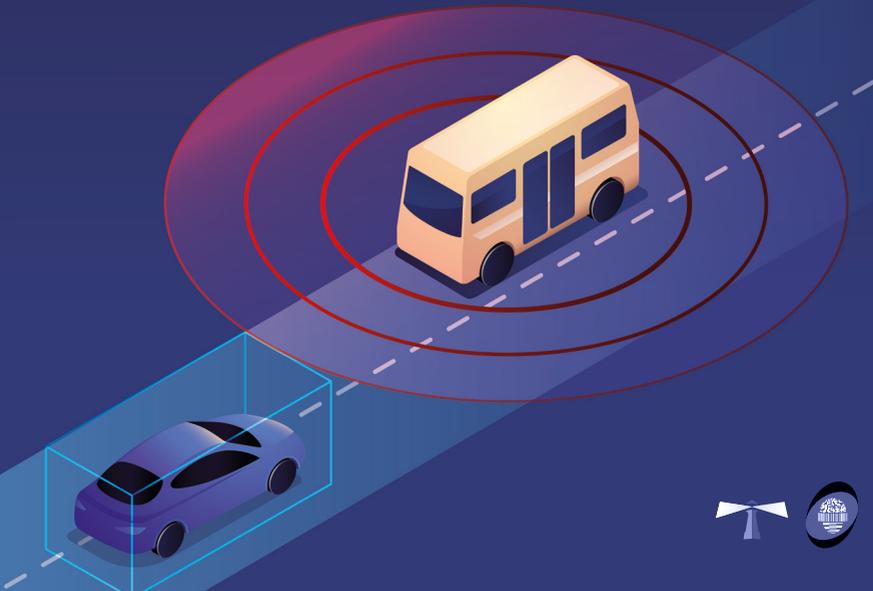
Um sich an die alternde Bevölkerung anzupassen, hat die Schweiz vermehrt Roboter eingesetzt. Von der Paketzustellung bis zur Grenzüberwachung erledigen sie alle möglichen Arbeiten. Nach einem Hackerangriff können die Maschinen nicht mehr gesteuert werden. Vor zwei Tagen hat ein Baurob-
oter einen Schulbus zerstört und den Tod von 23 Kindern verursacht. Die Bevölkerung ist empört über den mangelnden Schutz der Maschinen. Demonstranten fordern die Abschaffung aller Roboter und autonomen Maschinen.



UN VÉHICULE AUTONOME TUE 23 ENFANTS.

27 avril 2044,

Pour s'adapter au vieillissement de la population, la Suisse a multiplié les robots. De la livraison de colis à la surveillance des frontières, ils effectuent des travaux de tous ordres. Suite à une attaque informatique, ces machines ne peuvent plus être contrôlées. Un robot de chantier ayant détruit un bus scolaire et causé la mort de 23 enfants, la population est scandalisée par le manque de protection des machines. Des manifestants veulent la suppression de tous les robots et engins autonomes.





PIRATEN

PIRATES DANS L'ESPACE • PIRATEN IM WELTRAUM • PI
ANS L'ESPACE • PIRATEN IM WELTRAUM • PIRATES DANS

*ANONYME WELTRAUMSATELLITEN
HABEN DAS LAND UNTER
BEOBACHTUNG GESTELLT.*

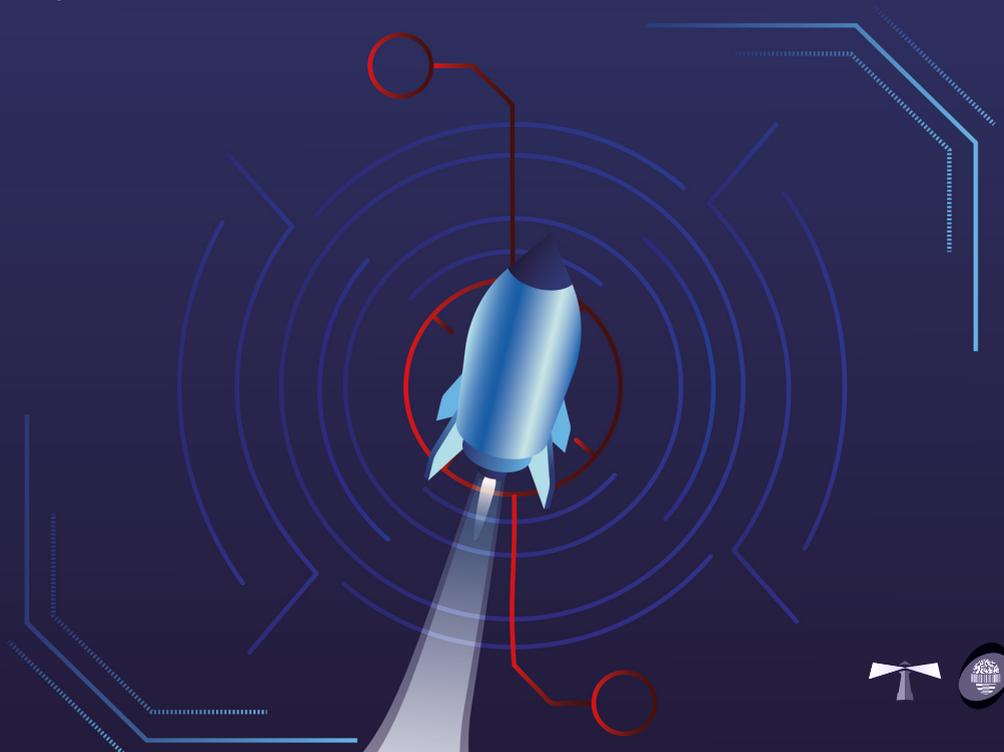
10. April 2044,

Der Kampf um die Kontrolle über strategisch wichtige Orte auf dem Mond ist in vollem Gange. Er äußert sich in der Positionierung anonymer Satelliten, die die Aufgabe haben, die Flugbahn von Raketen, die zum Planeten gestartet werden, umzuleiten. Obwohl die Schweiz nicht an diesem Kampf beteiligt ist, haben Experten herausgefunden, dass diese Piraten-Satelliten das Land unter Beobachtung gestellt haben. Telefongespräche und sensible Informationen, die über sie laufen, finden sich im Darkweb wieder. Diese Weltraumpiraterie erzeugt ein starkes Gefühl der Unsicherheit.

*DES SATELLITES SPATIAUX
ANONYMES ONT MIS LE PAYS
SOUS SURVEILLANCE.*

10 avril 2044,

La guerre bat son plein pour le contrôle d'emplacements stratégiques sur la Lune. Elle se traduit par le positionnement de satellites anonymes qui ont pour mission de dévier la trajectoire des fusées. Alors que le pays n'est pas engagé dans ce conflit, les experts ont découvert que ces satellites ont mis le pays sous surveillance. Des échanges téléphoniques et des informations sensibles transitant par eux se retrouvent sur le darkweb. Ce piratage spatial génère un fort sentiment d'insécurité.





D A T E N

FONTE DES DONNÉES • SCHMELZEN VON DATEN • FONTE
DES DONNÉES • SCHMELZEN VON DATEN • FONTE DES DO

*AUF DIE IN DER CLOUD
GESPEICHERTEN DATEN KANN
NICHT MEHR ZUGRIFFFEN WERDEN.*

15. Januar 2024,

Seit einigen Jahren verfügt Europa über Gießereien, in denen es wärmeabsorbierende elektronische Bauteile herstellt. Mit ihrer Hilfe wird die Temperatur in den Rechenzentren selbst reguliert. Wenn ein Bauteil ausfällt, wird die erzeugte Energie nicht mehr absorbiert. Die Server schmelzen. Die Cloud des Bundes verdunstet. Experten berichten, dass es mindestens drei Monate dauern wird, sie zu ersetzen.

*LES DONNÉES STOCKÉES DANS
LE CLOUD SONT INACCESSIBLES.*

15 janvier 2024,

L'Europe dispose de fonderies où elle fabrique des composants électroniques absorbant la chaleur. Grâce à eux, la température des data-centers est autorégulée. Suite à la défaillance d'un composant, la chaleur produite n'est plus absorbée. Les serveurs fondent. Le cloud de la confédération s'évapore. Les experts signalent qu'il faudra au minimum 3 mois pour les remplacer.





QUELLEN

L'EAU NE COULE PLUS DE SOURCE • QUELLEN VERSIEGEN
EN VERSIEGEN • L'EAU NE COULE PLUS DE SOURCE • Q

WIDERSTAND GEGEN DIE PRIVATISIERUNG VON WASSER WÄCHST.

27. Januar 2024,

Aufgrund des Klimawandels kommt es zu einer Dürre. Durch den intensiven Einsatz von Düngemitteln ist das Grundwasser und das Wasser in den Seen nur noch mit sehr teuren Aufbereitungen genießbar. Große multinationale Konzerne haben die Quellen zu hohen Preisen aufgekauft... Vor diesem Hintergrund können die öffentlichen Versorgungsunternehmen nicht mehr genügend Trinkwasser bereitstellen. Die Haushalte müssen sich an die Privatwirtschaft wenden. Die Wut wächst. Die Bevölkerung will den Entzug dieses öffentlichen Gutes nicht hinnehmen. Es kommt vermehrt zu Sabotageakten an privaten und öffentlichen Einrichtungen.

LES OPPOSITIONS À LA PRIVATISATION DE L'EAU SE MULTIPLIENT.

27 janvier 2024,

À cause du changement climatique, la sécheresse s'installe. Avec l'usage intensif d'engrais, la nappe phréatique et l'eau des lacs ne sont plus consommables sans des traitements coûteux. De grandes multinationales ont racheté à prix d'or les sources. Les services publics n'arrivent plus à fournir assez d'eau potable, les ménages doivent se tourner vers le privé. La colère gronde. La population n'accepte pas la privation de ce bien public. Le sabotage des installations privées et publiques se multiplie.





CRASH



EFFONDREMENT MONÉTAIRE • WÄHRUNGS-CRASH • EFFONDREMENT MONÉTAIRE • WÄHRUNGS-CRASH • EFFONDREMENT MONÉTAIRE

DIE BEVÖLKERUNG IST VERZWEIFELT ÜBER DIE ABWERTUNG DES SCHWEIZER FRANKENS.

3. Juni 2044,

Infolge einer Börsenspekulation wurde der Schweizer Franken abgewertet. Dieser Währungsverfall schränkt die Kaufkraft der Schweizerinnen und Schweizer ein. Die mangelnde Stabilität verringert die Attraktivität des Landes. Ist die Schweiz plötzlich käuflich? Die Bevölkerung ist verunsichert, da Geld schon immer ein Lebensnerv war.

LA POPULATION EST DÉSESPÉRÉE PAR LA DÉVALUATION DE LA MONNAIE.

3 juin 2044,

Suite à une spéculation boursière, la monnaie a été dévaluée. Cette dégringolade monétaire limite le pouvoir d'achat. Le manque de stabilité diminue l'attractivité du pays. Le pays serait-il à vendre? L'argent ayant toujours été le nerf de la guerre, la population est désespérée.





B O M B E

BOMBE DÉMOGRAPHIQUE • DEMOGRAFISCHE BOMBE • BOMBE DÉMOGRAPHIQUE • DEMOGRAFISCHE BOMBE • BOMBE

*AUFGRUND DER ÜBERALTERUNG
DER BEVÖLKERUNG ERREICHT
DIE UNSICHERHEIT IM LAND EIN
KRITISCHES NIVEAU.*

27. Juni 2044,

Da die Bevölkerung zu stark altert, kann das Land die Renten nicht mehr bezahlen. Die Alten bleiben in den Schlüsselpositionen. Sie verhindern, dass junge Menschen aufsteigen und arbeiten. Die Arbeitslosigkeit steigt. Die Wut steigt. Terroranschläge und Gewaltakte häufen sich. Da die Armee ihr Kontingent nicht mehr erfüllen kann, ist sie nicht mehr in der Lage, die Ordnungskräfte zu unterstützen. Letztere setzen Roboter ein, um die Sicherheit zu gewährleisten. Im Land regt sich Widerstand. Der Einsatz von Maschinen wurde in den jüngsten Volksabstimmungen abgelehnt.

*À CAUSE DU VIEILLISSEMENT
DE LA POPULATION, L'INSÉCURITÉ
DANS LE PAYS ATTEINT UN NIVEAU
CRITIQUE.*

27 juin 2044,

Avec une population trop vieillissante, le pays ne peut plus payer les retraites. Les anciens restent aux postes clefs empêchant les jeunes de progresser et de travailler. Le chômage augmente. La colère monte. Les attaques terroristes et les violences se multiplient. L'armée n'arrivant plus à assurer son contingent, elle ne peut plus soutenir les forces de l'ordre. Elle fait appel à des robots pour assurer la sécurité. Le pays s'insurge. Le recours aux machines a été rejeté lors de récentes votations.





KETTEN

BLOCAGES EN CHAÎNE • GESPRENGTE KETTEN • BLOCOS EN CHAÎNE • GESPRENGTE KETTEN • BLOCOS EN CHAÎNE

UNTERBRECHUNGEN DER LIEFERKETTEN DESTABILISIEREN DAS LAND.

17. April 2024,

Rohstoffknappheit, blockierte Tanker, wiederholte Hackerangriffe auf Plattformen, Naturkatastrophen, Stromausfälle... Das Zusammentreffen verschiedener Phänomene hat die Lieferketten auf globaler Ebene zusammenbrechen lassen. Jedes Land ist gezwungen, nahezu autark zu leben. Die Schweiz ist da keine Ausnahme.

LES RUPTURES DES CHAÎNES D'APPROVISIONNEMENT DÉSTABILISENT LE PAYS.

17 avril 2024,

Pénurie de matières premières, blocage des tankers, hackage à répétition des plateformes, catastrophes naturelles, coupures d'électricité... La conjonction de phénomènes a fait exploser la chaîne d'approvisionnement à l'échelle planétaire. Chaque pays est forcé de vivre en quasi autarcie. La Suisse ne coupe pas à la règle.





SPRACHEN

GUERRE DES LANGUES • KRIEG DER SPRACHEN • GUERRE DES LANGUES • KRIEG DER SPRACHEN • GUERRE DES LANGUES

*DAS LAND IST IN VIER
SPRACHSSPHÄREN UNTERTEILT,
DIE SICH BEI ALLEN THEMEN
BEKÄMPFEN.*

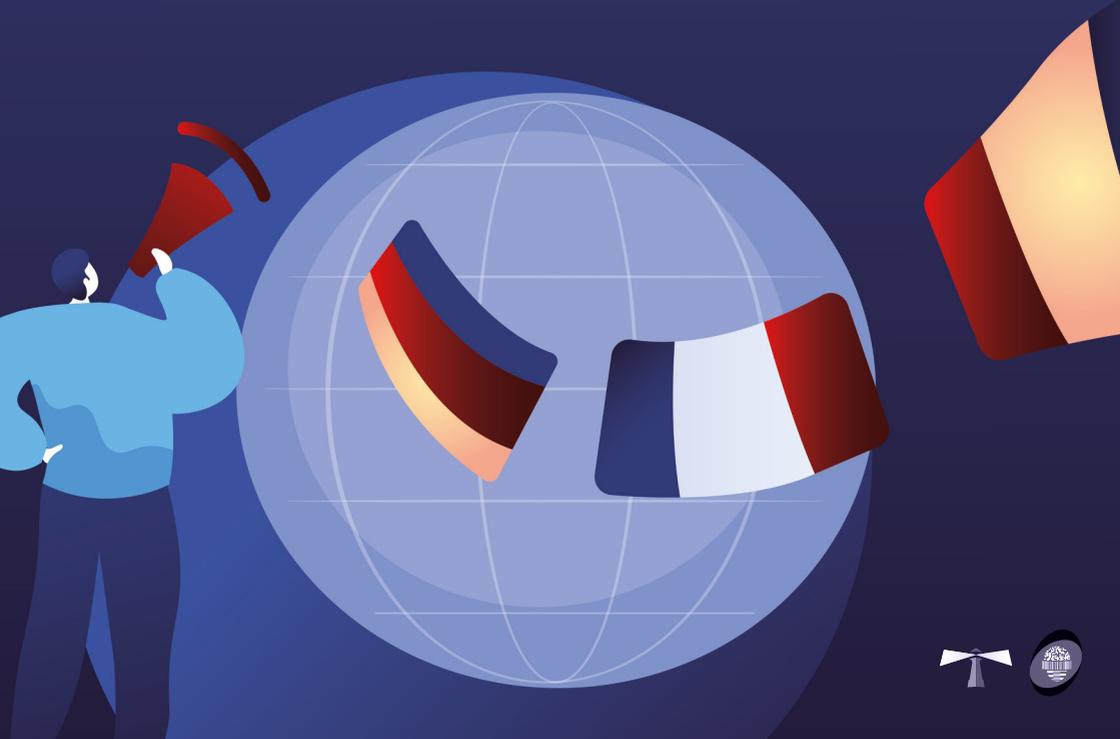
26. Mai 2044,

Da sich die meisten Kantone für Englisch als Zweit-
sprache entschieden haben, nimmt der Austausch
zwischen Schweizern, die nicht dieselbe Sprache
sprechen, ab. Es kommt zur Bildung von Sphären,
in denen sich Menschen mit derselben Sprache
zusammenfinden. Abstimmung für Abstimmung
radikalisieren sich die Positionen. Die nationale
Identität wird schließlich auf vier Einheiten reduzi-
ert, die sich über jedes Thema streiten. Der Bund
fordert die Armee auf, den nationalen Zusammen-
halt wiederherzustellen.

*LE PAYS EST DIVISÉ EN QUATRE
SPHÈRES LINGUISTIQUES QUI
S'OPPOSENT SUR TOUS LES SUJETS.*

26 mai 2044,

La plupart des cantons ayant choisi l'enseignement
de l'anglais en deuxième langue, la compréhension
de l'autre diminue entre les différentes zones
nationales. On assiste à la création de sphères
regroupant des personnes parlant la même langue.
Votations après votations, les positions se radical-
isent. L'identité nationale se résume à quatre
entités se disputant sur tous les dossiers. La con-
fédération demande à l'armée de rétablir une cohé-
sion nationale.





SICHERER

TERRE D'ASILE • SICHERER HAFEN • TERRE D'ASILE
SICHERER HAFEN • TERRE D'ASILE • SICHERER HAFEN

*DIE SCHWEIZ ERLEBT EINEN
ZU GROSSEN ANSTURM VON
KLIMAFLÜCHTLINGEN.*

3. Juni 2044,

Die Nachbarländer der Schweiz bringen die Klimaflüchtlingen in unhygienischen Lagern unter. Da die Schweiz eine humanere Politik verfolgte, wurde sie zum bevorzugten Ziel von Zuwanderern. Schnell wird ihre Zahl so groß, dass es nicht mehr möglich ist, neue Menschen aufzunehmen. Die Grenzen mussten kontrolliert werden. Da die Zuwanderer versuchen, ihre Familien wieder zusammenzuführen, kommt es zu Spannungen. Diese werden durch digitale Plattformen, die Einzelschicksale medial aufgreifen, ausgeschmückt.

*APRÈS AVOIR ÉTÉ TERRE D'ACCUEIL
DE RÉFUGIÉS CLIMATIQUES,
LA SUISSE FERME SES FRONTIÈRES...*

3 juin 2044,

Débordés par l'afflux de réfugiés climatiques, les pays voisins enferment ces migrants dans des camps insalubres. Ayant une politique plus humaine, la Suisse devient alors la destination privilégiée de ces exilés. Rapidement, leur nombre devient si important que l'accueil de nouvelles personnes n'est plus envisageable. Depuis le 15 mai, les frontières sont contrôlées. Ce revirement fait naître des tensions à l'intérieur du pays. Elles sont agrémentées par la médiatisation des tragiques histoires de ces individus.





MUTANTEN



MUTANTS PAR JEU • MUTANTEN AUS DEM HOBBYKELLER
EN AUS DEM HOBBYKELLER • MUTANTS PAR JEU • MUTA

*GENOMVERÄNDERUNGEN FÜHREN
ZU PHYSISCHEN UND PSYCHISCHEN
PROBLEMEN.*

3. Juni 2044,

Die Veränderung des Erbguts ist bei den unter 30-Jährigen zu einem Modetrend geworden. Da die Auswirkungen dieser sukzessiven Veränderungen unvorhersehbar sind, kommt es zu zahlreichen Verlusten der Impfmunität, plötzlichen psychologischen Störungen und unwahrscheinlichen körperlichen Beeinträchtigungen. Der modifizierte Mensch ist nicht mehr so zuverlässig und widerstandsfähig wie früher, und dies beginnt, zahlreiche Bedenken innerhalb der Armee zu verursachen, die von dieser Situation nicht ausgenommen ist.

*LES MODIFICATIONS DES GÉNOMES
CRÉENT DES PROBLÈMES PHYSIQUES
ET PSYCHOLOGIQUES.*

3 juin 2044,

La modification du génome est devenue une tendance à la mode chez les moins de 30 ans. Les effets de ces modifications étant imprévisibles, on assiste à des pertes d'immunités vaccinales, des troubles psychologiques et des déficiences physiques improbables. L'être humain modifié n'étant plus aussi fiable et résistant que par le passé, l'armée s'inquiète pour ses soldats.





A T O M

TON AMI L'ATOME • DEIN FREUND, DAS ATOM • TON AMI L'ATOME • DEIN FREUND, DAS ATOM • TON AMI L'ATOME

STRAHLUNG TRITT AUS FAMILIEN-MIKROREAKTOREN AUS.

6. November 2044,

Die familieneigenen nuklearen Mikroreaktoren haben die Energieversorgung stabilisiert und Strom auch in entlegene Gebiete gebracht. Nachdem minderwertige Imitate auf den Markt gebracht wurden, entweicht die Strahlung aus den Reaktoren. Schleichend wird die gesamte Bevölkerung kontaminiert.

DES RADIATIONS S'ÉCHAPPENT DES MICRORÉACTEURS FAMILIAUX.

6 novembre 2044,

Les microréacteurs nucléaires familiaux ont permis de stabiliser l'approvisionnement en énergie et d'apporter de l'électricité dans des régions reculées. Suite à la mise sur le marché d'imitations, des radiations s'échappent des réacteurs. Toute la population est contaminée.

